

English

Indications for Use

The Extended Reservoir is indicated for the subcutaneous infusion of insulin from compatible Medtronic insulin pumps and infusion sets. Refer to your Medtronic insulin pump user guide for a list of compatible insulins and infusion sets.

Contraindications

This reservoir is contraindicated for the infusion of blood or blood products.

Warnings

- Do not use with two or three day infusion sets. The reservoir may only be used for up to seven days with use of the Medtronic Extended infusion set. Use of the reservoir with two or three day infusion sets may lead to hyperglycemia or diabetic ketoacidosis.
- Do not use the reservoir for more than seven days. Using the reservoir for more than seven days may result in the delivery of too little insulin, which may cause hyperglycemia.
- Reservoir and transfer guard are sterile, nonpyrogenic, and for single use only.
- Do not clean or resterilize. Reuse of the reservoir may lead to any one of the following: insulin degradation, infection, inaccurate medication delivery, or leaks which may cause damage to the pump.
- Do not use if package has been opened or damaged.
- Dispose of transfer guard safely in sharps container.

- Failure to remove trapped air from reservoir may result in inaccurate delivery of medication.
- If insulin, or any liquid, gets inside the tubing connector, it can temporarily block the vents that allow the pump to properly fill the infusion set. **This may result in the delivery of too little or too much insulin, which can cause hyperglycemia or hypoglycemia.** If this occurs, start over with a new reservoir and infusion set.
- The pump reservoir should be used for a maximum of seven days, or according to the insulin labeling, whichever duration is shorter.

- Precautions
- Read all instructions carefully before using the Extended Reservoir.
 - Insulin should be at room temperature before filling reservoir.
 - Once reservoir is filled, use promptly. Do not store.
 - Check for leaks after changing the reservoir and infusion set.
 - Conduct your first setup in the presence of your healthcare professional.

Warranty

Visit <http://www.medtronicdiabetes.com/warranty>.
© 2022 Medtronic. All rights reserved. Medtronic, Medtronic logo and Further, Together are trademarks of Medtronic. All other brands are trademarks of a Medtronic company.

Español

Indicaciones de uso

El reservorio Extended está indicado para la infusión subcutánea de insulina desde bombas de insulina y equipos de infusión de Medtronic compatibles. Consulte la guía del usuario de la bomba de insulina de Medtronic para ver una lista de insulinas y equipos de infusión compatibles.

Contraindicaciones

Este reservorio no debe utilizarse para la infusión de sangre o productos sanguíneos.

Advertencias

- No lo utilice con equipos de infusión indicados para dos o tres días. El reservorio solo se puede utilizar durante un máximo de siete días con el equipo de infusión Extended de Medtronic. Si el reservorio se utiliza con equipos de infusión indicados para dos o tres días puede provocar hiperglucemia o cetoacidosis diabética.
- No utilice el reservorio durante más de siete días. El uso del reservorio durante más de siete días puede provocar la infusión de una cantidad de insulina insuficiente, lo cual puede causar una hiperglucemia.
- El reservorio y el protector de transferencia son estériles, apirógenos y válidos para un solo uso.
- No los limpie ni reesterilice. La reutilización del reservorio puede provocar cualquiera de los siguientes problemas: degradación de la insulina, infección, administración inexacta de la medicación, o fugas que pueden dañar la bomba.
- No lo utilice si el embalaje está abierto o dañado.

- Deseche el protector de transferencia de forma segura en un recipiente para objetos cortantes.
 - Si no elimina el aire del reservorio puede producirse una administración incorrecta de la medicación.
 - La entrada de insulina, o de cualquier otro líquido, en la estructura interna del conector del tubo puede bloquear temporalmente los conductos de ventilación que permiten que la bomba llene correctamente el equipo de infusión. **Esto puede provocar la infusión de una cantidad insuficiente o excesiva de insulina, lo cual puede causar una hiperglucemia o una hipoglucemia.** Si esto sucede, empiece de cero con un reservorio y un equipo de infusión nuevos.
 - El reservorio de la bomba se puede utilizar durante un máximo de siete días o lo indicado en el etiquetado de la insulina, lo que sea más corto.
- Medidas preventivas
- Lea atentamente todas las instrucciones antes de utilizar el reservorio Extended.
 - La insulina debe estar a temperatura ambiente antes de llenar el reservorio.
 - Una vez que se ha llenado el reservorio, debe utilizarlo de inmediato. No lo guarde.
 - Compruebe que no existen pérdidas en el reservorio ni el equipo de infusión.
 - Lleve a cabo la primera configuración bajo la supervisión de su equipo médico.

Garantía

Visite <http://www.medtronicdiabetes.com/warranty>.
© 2022 Medtronic. Reservados todos los derechos. Medtronic, el logotipo de Medtronic y Further, Together son marcas comerciales de Medtronic.
Todas las demás marcas son marcas comerciales de una compañía de Medtronic.

中文

适应症

Extended储药器适用于从兼容的Medtronic胰岛素泵和输注管路向皮下输注胰岛素。有关兼容胰岛素和输注管路的列表，请参阅您的Medtronic胰岛素泵用户指南。

禁忌证

本储药器不能用于输注血液或血制品。

警告

- 请勿与需要2-3天更换一次的输注管路一起使用。储药器与Medtronic Extended输注管路一起使用时，最多只能使用七天。储药器与需要2-3天更换一次的输注管路一起使用时，可能导致高血糖或糖尿病酮症酸中毒。
- 储药器使用请勿超过七天。储药器使用超过七天可能会导致胰岛素输注过少，从而可能导致高血糖。
- 储药器和移液罩无菌、无热原，且仅限一次性使用。
- 切勿清洗或重新灭菌。重复使用储药器可能导致出现下述情况之一：胰岛素降解、感染、用药量不准确、或者因漏液可能导致的胰岛素泵损坏。
- 如果包装已打开或破损，请勿使用。
- 请在锐器盒中安全地处理移液罩。

- 未排出储药器中的空气可能导致用药量不准确。
- 如果胰岛素或任何液体进入管路连接器，则会暂时阻塞通气孔，使泵不能正常灌注输注管路。**这可能会使胰岛素输注量过少或过多，从而引起高血糖或低血糖。**如果发生这种情况，请使用新的储药器和输注管路重新开始。
- 胰岛素泵储药器最多使用七天，或根据胰岛素标签而定，以时间较短者为佳。

- 预防措施
- 使用Extended储药器之前，请仔细阅读所有说明。
 - 胰岛素在注入储药器之前应该为室温。
 - 储药器注满后，请立即使用。请勿储存。
 - 更换储药器和输注管路后，请检查有无渗漏。
 - 请在医疗保健专业人员在场的情况下进行首次设置。

质保

请访问 <http://www.medtronicdiabetes.com/warranty>.
© 2022 Medtronic. 保留所有权利。Medtronic、Medtronic徽标及Further, Together都是Medtronic的商标。
所有其他品牌都是Medtronic所属公司的商标。

 [EN] Consult instructions for use [ES] Consultar las instrucciones de uso [ZH] 查阅使用说明	 [EN] Open here [ES] Abrir aquí [ZH] 由此处打开	 [EN] Recyclable, contains recycled content [ES] Reciclable, tiene contenido reciclado [ZH] 可回收，含有回收物	 [EN] Do not re-sterilize [ES] No reesterilizar [ZH] 不得二次灭菌	 [EN] Non-pyrogenic [ES] Apirógeno [ZH] 无热原	 [EN] Latex-free [ES] Sin látex [ZH] 不含乳胶
 [EN] Batch code [ES] Código de lote [ZH] 批次代码	 [EN] Caution [ES] Precaución [ZH] 注意	 [EN] Requires prescription in the USA [ES] Requiere prescripción médica en EE. UU. [ZH] 在美国需要处方	 [EN] Do not use if package is damaged [ES] No utilizar si el envase está dañado [ZH] 如包装破损切勿使用	 [EN] Storage temperature limits [ES] Límites de temperatura de almacenamiento [ZH] 存储温度范围	 [EN] Storage humidity limits [ES] Límites de humedad de almacenamiento [ZH] 存储湿度范围
 [EN] Sterilized using ethylene oxide [ES] Esterilizado mediante óxido de etileno [ZH] 经环氧乙烷灭菌	 [EN] catalogue number [ES] Número de catálogo [ZH] 产品编号	 [EN] Single sterile barrier system [ES] Sistema de barrera estéril única [ZH] 单层无屏障阻隔系统	 [EN] Manufacturer [ES] Fabricante [ZH] 制造商	 [EN] Use-by date [ES] Fecha de caducidad [ZH] 有效期	 [EN] Storage atmospheric pressure limits [ES] Límites de presión atmosférica de almacenamiento [ZH] 储存大气压范围
 [EN] Duration of use (7 days) [ES] Duración de uso (7 días) [ZH] 使用期限 (7天)	 [EN] Do not re-use [ES] No reutilizar [ZH] 一次性使用	 [EN] Medical device [ES] Dispositivo médico [ZH] 医疗器械	 [EN] Manufacturing site [ES] Centro de fabricación [ZH] 产地	 [EN] Date of manufacture [ES] Fecha de fabricación [ZH] 生产日期	

Extended Reservoir

Reservoir • Reservorio • 储药器



[REF]
MMT-342, MMT-342T

Medtronic

- [EN]** Refer to pump and infusion set user guides for installation and filling.
- [ES]** Consulte las guías del usuario de la bomba y del equipo de infusión para ver instrucciones sobre la instalación y el llenado.
- [ZH]** 请参阅胰岛素泵和输注管路的用户指南，了解有关安装和充盈的信息。

USA:
Medtronic Diabetes Global Headquarters
24 Hour Helpline: +1-800-646-4633
To order supplies: +1-800-843-6687

Extended Reservoir

Medtronic


Medtronic MiniMed
18000 Devonshire Street
Northridge, CA 91325 USA
1 800 646 4633
+1 818 576 5555
www.medtronicdiabetes.com



(01)00763000652128(10)NA

05-2022

M020459C002_2